- 1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
- New Year's Joint Worship service today at 10:00am. We'll have
 Communion service and be installing new Elders &

 Deacons. Elder Board meets at 1:15pm; Elder Deacon

Board meets at 2:00pm.

There will be no Sunday school.

- 3. EFC English winter retreat at Pine Summit. Speaker: Pr. Jo Jo Ma. The youth will be back to church on 1/2/06 at 3:00pm . Contact person: Deacon Andrea Chen 714-642-8608.
- 4. This week is the beginning of the year 2006, so please remember to write the correct year when making out checks.
- 5. 2006 Elder/Deacons Chart:

Chair: Oliver Liu Vice Chair: Matthew Tien

Elder/Secretary: Derming Chen Deacons/Secretary: Lingching Huang Administration: Samuel Huang, Biing Leu, Raymond Ho, Hongming

n. Samuel Huang, Billig Leu, Raymond Ho, Hongmin Cheng, Charley Kuo, Kevin Chou

Mission: Ruey Lai, Andrea Chen, Education: George Yen, Jack Tarng Children: Gary Hsu. Flora Young Media Center: Victor Lee, Meiju Chen

Caring: Matthew Tien, Lingching Huang, Corell Leu

Worship: Derming Chen, Meiju Chen, Mike Hsu

And, Sister Becky Hsu will be children's ministry Sunday School Principal.

- 6. English and Madarin will be joint worship next Sunday at 9:30am in sanctuary.
- 7. Sunday School 1st. Quarter, Jan. to Mar.:

•	Choir	9:30-10:05am	Choir
New Testament	Taiwanese-1	10:10-10:50am	208A
introduction	Taiwanese-2	10:10-10:50am	208B
-Four Gospels and Apostle Epistles	Mandarin-1	11:10-11:50am	208A
	Mandarin-2	11:10-11:50am	208B
Preparing for adolescence	Jr. High	11:10-11:50am	209
Revelation	H. School	11:10-11:50am	204
New Testament Survey	Col. & Adults	11:10-11:50am	205

- 8. Prayer Meetings: 1) 8pm Wednesday night at room 208; 2) 9:30am Sundays at Fellowship Hall.
- Our New Year Fellowship Night is scheduled on Saturday, 1/28/06 at our church. Please come along with your family and friends. If fellowship or individual can provide games and gifts, Please contact Caring Deacons



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church of Orange County

1月1日2006年

2401期

●Worship/主日崇拜程序●

全教會新年主日聯合(New Year Service) 10:00AM

Call to Worship

Praise

宣召敬拜

The Lord's Prayer

代禱及主禱文

Holy Communion

聖餐

Messeage for the Children

兒童信息

Scripture Reading:

讀經

Jonah 4:1-11

拿 4:1-11

Message: Pr. Chen Revelation From the Fish Belly

Response Hymn:

232 I Love to Tell the Story

Inauguration

Pray for the Offering

Announcements

Doxology & Benediction

證道:陳敏欽牧師 大魚腹中的啟示

詩歌回應:

263 喜傳福音 (生命聖詩)

就任

奉獻禱告

歡迎/報告

頌榮/祝禱

The Year of Evangelism / 佈道年-宣道得人 Behold, The Harvest Is Ready / 舉目觀看,收割莊稼

榮譽牧師(Pastor Emeritus): 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff): 陳敏欽(Pr. Chen)、林政勳(Pr, Lin)、Pr. Gabe Barber

地址(Add): 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org

電話(Tel): 714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

	台語部	華語部	英語部	兒童部			
. ,	TAIWANESE	MANDARIN	ENGLISH	CHILDREN			
9:30	主日學	禮拜	禮拜	禮拜			
AM	Sunday School	Worship	Worship	Worship			
11:00	禮拜	主日學	主日學	主日學			
ΑM	Worship	Sunday School	Sunday School	Sunday School			
上週人	週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering						
	主日學 Sunday School						
				46			
	禮拜	Worship					
	275 46						
	全部禮拜人數	Total 321					
	經常費 General Fund						
		\$31.00					
	其他奉獻 Other Offering						
	宣道Mission	\$30.00	愛心Love	\$50.00			
	建堂Building	\$50.00	感恩Thanks	\$6,800.00			
	上週奉獻共計	Last Week Offeri	ng Total	\$30,312.21			
	該月累計	Accumulation for	the Month	\$69,086.71			
	該月預算	Budget for the Mo	onth	\$51,130.00			
今日招	待及司會	Today's Ushers &	Presiders	今日領詩			
		林 榮 陳金春		吳翠翠			
		邱顯輝 謝秀瓊		鋼琴 許惲俐			
		劉富誠	Wendy Leu	値星 邱奕鵬			
下週招	待及司會						
	黄滿輝 黃楊秋	俞 贛 黃碧茹	Andy Chiou				
		魏呈唏 王芮莛	Amy, Angie	午餐Lunch 服務			
	何正泰	郭家暢	Andrea	今日 大專青少年			
_				下週 Jr. High			
下週証	道	Next Week's Prea	achers	Playground 巡邏			
	陳敏欽牧師	陳敏欽牧師 Pr	r. Peter Chen	今日 周美卿			

【歡迎】第一次來參加聚會的朋友。

【新年主日】今天10:00am,全教會聯合禮拜。領聖餐,新長執就任。小會 1:15pm、長執會2:00pm。無主日學。

【新年度長執會】主席劉富誠

副主席田英康

小會書記陳德明

長執會書記黃玲清

行政組:黃順天、助理呂炳奇,及會計何正泰、出納鄭弘明、

總務(維修)郭家暢、膳食周彥文

宣道組:賴瑞珍及陳妍孜

教育組:顏明誠及唐東煥

關懷組:田英康及黃玲清、呂茂財 兒童組:許英良及楊馥鈺

禮拜組:陳德明及陳美如、許格精 傳播組:李英義及陳美如

另外,林雅芬姊妹擔任兒童主日學校長。

【奉獻支票】本週進入2006年,支票日期請寫上新的年度。

【英華聯合】下主日(1/8), 9:30am 崇拜。

【台福英語青年冬令會】12/30-1/2,在Pine Summit, Jo Jo Ma 牧師講解雅 各書1:2-4。1/2 3:00pm回到教會。負責人:陳妍孜執事。

【主日學】2006年第一季(1-3月):

詩班	9:30-10:05am	詩班室
台(1)	10:10-10:50am	208A
台(2)	10:10-10:50am	208B
華(1)	11:10-11:50am	208A
華(2)	11:10-11:50am	208B
Jr. High	11:10-11:50am	209
H. School	11:10-11:50am	204
Col. & Adults	11:10-11:50am	205
	台(1) 台(2) 華(1) 華(2) Jr. High H. School	台(1) 10:10-10:50am 台(2) 10:10-10:50am 華(1) 11:10-11:50am 華(2) 11:10-11:50am Jr. High 11:10-11:50am H. School 11:10-11:50am

【禱告會】a. 週三 8:00pm在208室,及主日9:00am 在兒童館104室,請參與

b.請各組組長將代禱事項投入圖書室前的禱告信箱。

【除夕聯歡晚會】1/28週六除夕夜我們將有Potluck 晚會,請大家邀朋友同來 歡樂。如小組或個人願提供遊戲節目或摸彩獎品,請於1/15前與關懷組 黃玲清或呂茂財執事聯絡。

【靈修】請於午餐時間至教育館門口領取今年的靈修計畫表,尚未簽名的, 請今天補簽並領取計畫表。